

Jean Ameztoi
Beskoitze, Lapurdi (1875)

Aurkibidea

Biografia

1875eko urtarrilaren 1ean sortu zen Jean AMESTOY, Beskoitze Uhagunea laborari etxean. Gurasoak laborariak zituen, biak beskoiztarrak. 1913. urtean Rudolf Trebitsch etnografo austriarrak jasotako grabaketa da honakoa. 38 urte zituen grabaketa egin zitzaionean. Apaiza zen eta Historia irakasle jarduten zuen. Euskalkia: ekialdeko behe-nafarrera.

- Diskoaren erreferentzia: 2.181

Zintak

BES-005

- **Proiektua:** Rudolf Trebitsch-en euskal grabazioak (1913)
- **Elkarrizketatzailea(k):** Trebitsch, Rudolf
- **Data:** 1913-07-24
- **Iraupena:** 2 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Goiria Mendiola, Nerea
- **Emalea:** OAW

Pasarteak

1. Haurtzaroko bizipenak

- **Erref:** BES-005/001
- **Iraupena:** 0:01:59. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:01:59

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak

Laburpena:

<p>Hiztunak bere haur garaiko kontuak kontatzen ditu pasarte honetan.</p>

Transkripzioa

Sorthu nintuzun amaan altzotik, johan zelaikan Espaiñaat, beste ahizpa'aten ikhusteat. Nola treinin ezpeizen behinee izan ene ama, orduian ni sorthu behar izan harrek uste ziin bano goizoo. Geo Bayonaat jin guitzuzun treinin eta hortik en'etxeat orgetan, ezpitzen eun bezinbat karrosa. Etxeat eta geo, ama elizan sarthu zenin aphezak erran zakozun: "A Kattalin! ein duzu oano ee kattalinkeria!". Eta nik geoztik jakinez geoz: "Etzauntazun kattalinkeria ene sortzia!".

Geoztik hunat abiatu eskolan; ez biziki ikhasi, bana denboaren phasteko plantan. Geo hasi nintuzun giletan eta pilotan. Zonbeit partida ein beitut! Batzuutan iraaaz eta beze batzuitan gal. Hola juana'uzu ene denboa hein huntaaino, eta agian joan duzu hola hola aitzina bethi.

Orei, jokua ttipitzian, khantuiak atxiitzen dautazu eta lakhet bita denboaren phasteko enetzat eta ene launentzat. Heeneun Elizaarrin beinintzen phestan, behartu zatazu, beinakiin zeait. Berzanez etzizien ene launek phastuko denboa ein tzuten bezin gostuian...

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.

2026-04-10

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com